



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 14-00

Prix : ₹ 14-00

Price : ₹ 14-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2016 ஓ	ஆகஸ்ட் மீ	30 உ
No.	Poudouchéry	Mardi	30	Août	2016 (8 Bhadra 1938)
No.	Puducherry	Tuesday	30th	August	2016

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
அரசு அறிவிப்புகள்	.. 712	Notifications du Gouvernement	.. 712	Government notifications	.. 712
சாற்றறிக்கைகள்	.. 726	Annonces	.. 726	Announcements	.. 726

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
INDUSTRIAL DEVELOPMENT (POWER)
DEPARTMENT**

(G.O. Ms. No. 40, Puducherry, dated 23rd August 2016)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Tmt. T. Valsan, Assistant Engineer, Division-VIII, Electricity Department, Puducherry shall retire from service on the afternoon of 31-8-2016.

(By order)

V. THENRALI,
Deputy Secretary to Government (Power).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DIRECTORATE OF SCHOOL EDUCATION**

No. 896/DSE/Estt. IV/C/2014.

Puducherry, the 23rd August 2016.

MEMORANDUM

Tmt. Josiane Punitha Rapin, working as Primary School Teacher in Kalaingar Karunanithi Government Higher Secondary School, Kalitheerthalkuppam, Puducherry remains unauthorisedly absent with effect from 6-11-2015, which is against the CCS (Conduct) Rules and unbecoming of a Government Servant.

Tmt. Josiane Punitha Rapin, Primary School Teacher is therefore directed to report for duty within a week from the date of publication of this Memorandum, failing which disciplinary proceedings will be initiated against her as per rules in force, without further notice.

L. KUMAR,
Director of School Education.

To

Tmt. Josiane Punitha Rapin,
Primary School Teacher,
D/o. Alphonse Thiagaradjan Rapin,
No. 5, Cardinal De Beausset Street,
Puducherry-605 001.

CHANGE OF NAME

I, Shanmougaraj Ramalingham, son of Ramalingham, aged about 35 years residing at No. 54, 5th Cross, Jaya Nagar West, Reddiarpalayam, Puducherry-605 010, do hereby solemnly and sincerely affirm on oath and declare as follows:

I state that my minor son aged 1 year (born on 12-05-2015) has so far been called as 'Sidhant Ram' and the same has been entered in his Birth Certificate issued by the Greater Chennai Corporation, Department of Public Health under Registration No. 2015/15/197/000224/0, dated 15-5-2015.

That for and on behalf of my above named minor son, now, I have changed his name as 'R. Sidhant' for numerological and sentimental reasons and hereafter, he will be known by this new name.

For and on his behalf, I declare that he will at all times hereafter in all records and affairs whatsoever use and sign his name as 'R. Sidhant' in place and in substitution of his former name.

The above deposition is true and correct to the best of my knowledge, belief and nothing material has been concealed therein.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 11th day of August 2016.

939955

R. SHANMOUGA RAJ.

AFFIDAVIT

I, Kanthan, son of Murugan, aged 22 years and residing at the house bearing Door No.1, Industrial Estate, Mettupalayam, Puducherry-605 009, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

I am the deponent herein. I state that in my Certificate of Birth under Registration No. M/1993/11371, Secondary School Leaving Certificate under No. 6993251, Elector's Photo Identity Card under No. ZHN0057133, Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 1833, my name has been mentioned as 'Kanthan'.

Whereas, in my Family Ration Card under No. 405990, my name has been mentioned as 'அரவிந்தராஜ்'.

Therefore, I do hereby state that the said names 'Kanthan' and 'அரவிந்தராஜ்' are refer, identify and relate to one and the same person that is myself the deponent herein. Hereafter, I shall be known and identified by the name 'Kanthan' only for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true to the best of my knowledge.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 11th day of August 2016.

939957

M. KANTHAN.

AFFIDAVIT

I, Karnan, son of Manickasamy, aged 52 years and residing at the house bearing Door No. 8, Mandaiveli Mariamman Koil Street, Solai Nagar, Muthialpet, Puducherry-605 003, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

I am the deponent herein. I state that my name has been mentioned as 'Karnan' in my Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 3440.

In my Electoral Photo Identity Card No. PY/01/001/087614, my name has been mentioned as 'Karuna'.

In my Family Ration Card under No. 378773, my name has been mentioned as 'கருணா'.

Therefore, I do hereby state that the said names 'Karnan', 'Karuna' and 'கருணா' are refer, identify and relate to one and the same person that is myself the deponent herein.

I shall henceforth be known and identified by the name 'Karnan *alias* Karuna (கர்ணன் என்கிற கருணா)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true to the best of my knowledge.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 12th day of August 2016.

939960

M. கர்ணன்.

CHANGE OF NAME

I, Maragathavalli, daughter of Ravikumar, Hindu, aged about 21 years, residing at No. 13, Rodiar Mill Street, Mudaliarpeth, Puducherry-605 004, do hereby solemnly affirm and state as follows;

1. I state that I am the deponent herein.

2. I state that my name is entered as 'Maragathavalli' in my Birth Certificate registered as No. C/1995/01676 issued by the Puducherry Municipality, Puducherry.

3. I state that my name is entered as 'மரகதவள்ளி' in my Family Ration Card bearing No. 129963, dated 15-7-2005 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

4. I state that my name is entered as 'Maragathavalli' in my Aadhaar Card bearing Unique Identification Authority No. XXXX XXXX 2708 issued on 5-10-2012 by the Government of India.

5. I state that my name is entered as 'Maragathavalli' in my Elector's Photo Identity Card, dated 9-1-2014 bearing No. IBI0048512 issued by the Election Commission of India.

6. I state that my name is entered as 'Maragathavalli' in my Transfer Certificate bearing Serial No. 147/2011-12 issued by the Amalorpavam Higher Secondary School, Puducherry.

7. Further, I state that I wish to change my name from 'Maragathavalli' to 'Priyaanthini' for numerological purpose only and hereafter, I shall be known by this name.

8. I hereby declare that I shall at all times hereafter in all records, deeds and in all legal proceedings, dealings transactions and whatsoever I shall use to sign in the name of 'Priyaanthini' instead of 'Maragathavalli'.

I hereby verify and confirm that what has been stated above is true and correct to the best of my knowledge and nothing material has been concealed thereon.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 12th day of August 2016.

939962

R. MARAGATHAVALLI.

CHANGE OF NAME

I, Muthulakshmi, wife of Patchayappan, Hindu, aged 30 years and residing at No. 5, Thamaraiakulanatham, Bahour, Bahour Commune, Puducherry-607 402, do hereby solemnly and sincerely affirm on oath and declare as follows:

That I am the deponent herein. My parents named me as 'Muthulakshmi' which is mentioned in my Record Sheet issued by the Government Primary School, Kavanur *vide* Admission No. 775, dated 15-6-1990 and the same name 'Muthulakshmi' mentioned in my Aadhaar Card issued by the Unique Identification Authority of India *vide* No. XXXX

XXXX 8105, dated 3-7-2011 and the name 'Muthulakshmy' mentioned in my son Vijayavarman's Birth Certificate registered in the Puducherry Municipality under Registration No. B/2006/00033, dated 24-4-2006 and the same name 'Muthulakshmi' mentioned in my daughter Priyadharshini's Birth Certificate registered in the Puducherry Municipality under Registration No. M/2004/01786, dated 24-2-2004. That I was also called by my parents, family members, close relatives, friends and all other persons in my local place as 'Sudha' which is my home-calling nick name and the same is mentioned in my Family Ration Card issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Government of Puducherry bearing Card No. 405384, dated 12-10-2007 and the name 'Muthulakshmi @ Sudha' which is mentioned in my Elector's Photo Identity Card issued by the Election Commission of India bearing Card No. CDS0235721.

In this connection, I hereby declare that my name is mentioned in the abovesaid documents as 'Muthulakshmi', 'Muthulakshmy', 'Sudha' and 'Muthulakshmi @ Sudha' are refer to me only and not any other person. I do affirm that hereafter, I shall be known only as 'Muthulakshmi'.

That I am making this affirmation towards the proof of identity of my name. The above deposition is true and correct to the best of my knowledge and belief, and nothing materials has been concealed thereon.

Signed before the Notary Public at Puducherry, on this 3rd day of March 2016.

939963

P. முத்துடைசுமி.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2016-ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 17-ஆம் தேதி (17-8-2016), புதுச்சேரி-605 003, முத்தியால்பேட்டை, ராமலிங்கம் நகர், ராகுகிராமணி தோட்டம், கதவிலக்கம் 112 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் சுப்புராயன் அவர்களின் மனைவி அருள்மொழி மிலான் (Arulmozhi Milan) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்.-

எனது பெயர், எனது பிறப்புச் சான்றிதழ் எண் M/1983/06562-ல் 'Arulmozhi Milan' என்றும், எனது பாஸ்போர்ட் எண் J2478353-ல் 'Arulmozhi Milan' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் XXXX XXXX 8006-ல் 'அருள்மொழி (Arulmozhi)' என்றும் எனது வாக்காளர் அடையாள அட்டை எண் HKD0337006-ல் 'மிலான் அருள்மொழி (Milan Arulmozhi)' என்றும், எனது மகள் விசாலாட்சி அவர்களின் பிறப்புச் சான்றிதழில் எனது பெயர் 'Milan Arulmozhi' என்றும் மற்றும் எனது

குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 071733-ல் எனது பெயர் 'அருள்மொழி' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'அருள்மொழி மிலான் (Arulmozhi Milan)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்கு கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2016-ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 17-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

939964

S. ARULMOZHI.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2016-ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 17-ஆம் தேதி (17-8-2016) புதுச்சேரி-605 007, அரியாங்குப்பம், அந்தோணியார் கோயில் வீதி, கதவிலக்கம் 26 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் சின்னப்பன்சவுரி (எ) சல்மோன் அவர்களின் மனைவி செசிலியா (Secilia) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்-

எனது பெயர், எனது திருமணச் சான்றிதழ் எண் 12853/2008-ல் 'Secilia' என்றும், எனது Baptism Certificate-ல் 'Cysilia' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் XXXX XXXX 8839-ல் 'சி. ரோசாலி (C. Rosali)' என்றும், எனது வாக்காளர் அடையாள அட்டை எண் PY/01/009/033438-ல் 'ரோசாலி (Rosali)' என்றும், எனது குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 344528-ல் எனது பெயர் 'ரோசாலி' மற்றும் எனது மகன் மாப்பிள்ளைசவுரி அவரது பிறந்த பதிவில் எனது பெயர் 'Secilia' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'செசிலியா (Secilia)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்கு கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2016-ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 17-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

939965

செசிலியா.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2016-ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 17-ஆம் தேதி (17-8-2016), புதுச்சேரி-605 106, ஏம்பலம், டி.வி. நகர், கதவிலக்கம் 10 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் ஷேக் இப்ராகிம் அவர்களின் குமாரர் பியாரி ஜான் (Piyari John) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்.-

எனது பெயர், எனது பிறப்புச் சான்றிதழ் எண் 1030/1992/3-ல் 'Piyari John' என்றும், எனது பள்ளி மாற்றுச் சான்றிதழ் வரிசை எண் 21-ல் 'Piyari John. S' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் XXXX XXXX 5864-ல் 'ஷே. பியாரி ஜான் (S. Piyari Jhon)' என்றும் எனது வாக்காளர் அடையாள அட்டை எண் YBP0040931-ல் 'பியாரிஜான் (Piyari John)' என்றும், புதுவை பாரதியார் கிராம வங்கியில் எனது சேமிப்பு கணக்கு எண் 90968510-ல் 'Piyari John. S' என்றும், மற்றும் எனது குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 044561-ல் எனது பெயர் 'கலீல்' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'பியாரி ஜான் (Piyari John)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்கு கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2016-ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 17-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

939973

S. PIYARI JOHN.

AFFIDAVIT

I, Valentina Arokiamary, wife of Ravi Nelson Edward, Christian, aged about 45 years, residing at No.7, Thamarai Street, Annai Theresa Nagar, Saram, Puducherry-605 013, do hereby solemnly affirm and sincerely state on oath as follows:

That I am the deponent herein and I know all the facts of my deposition well.

I submit to state that my name is mentioned as 'Valantina' in my S.S.L.C. Mark List issued by the Board of Secondary Education, Tamil Nadu vide Certificate Serial No. A 1778124 and in my Diploma in Commercial Practice Certificate issued by the State Board of Technical Education and Training, Tamil Nadu vide Register No. 030689.

I submit to state that my name is mentioned as 'Valentina Arokiamary' in my Aadhaar Card vide No. XXXX XXXX 8365 issued by the Unique Identification Authority of India and in my Marriage Certificate issued by the Puducherry Municipality, dated 12th November 2015 and in my Savings Account Passbook issued by Indian Bank, M.G. Road, Puducherry vide Account No. 6321877858.

I submit to state that my name is mentioned as 'Valantina Ravi' in my Savings Bank Account Passbook issued by State Bank of India, Main Branch, Puducherry vide Account No. 10831345209.

I submit to state that my name is mentioned as 'வாலந்தேனரவி' in my Family Ration Card issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry vide Card No. 007649.

Finally, I declare and state that the abovesaid names 'Valantina', 'Valentina Arokiamary', 'Valantina Ravi' and 'வாலந்தேனரவி' are refer to one and the same person, i.e., myself only.

Henceforth, I will be called and known as 'Valentina Arokiamary' as per my Aadhaar Card.

I take oath and solemnly declare/affirm that the above information furnished by me is correct and that I have not concealed or misrepresented any facts thereon.

Signed before the Notary Public at Puducherry, on this 17th day of August 2016.

939980

VALENTINA.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2016-ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 18-ஆம் தேதி (18-8-2016) புதுச்சேரி-605 110, ஒதியம்பட்டு, முஸ்லீம் வீதி, கதவிலக்கம் 14 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் இதயத்துல்லா அவர்களின் குமாரத்தி சாஜாதுன்னிசா (Sajathunnissa) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்-

எனது பெயர், எனது பிறப்புச் சான்றிதழ் எண் M/1987/05654-ல் 'Sajathunnissa' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் XXXX XXXX 2361-ல் 'இ. சாஜாதுன்னிசா (I. Sajathunnissa)' என்றும், எனது வாக்காளர் அடையாள அட்டை எண் JQW0411850-ல் 'சாஜாதுன்னிசா (Sajathunnissa)' மற்றும் எனது குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டையின் விவர சான்றிதழ் எண் 433861-ல் எனது பெயர் 'ராஜாத்தி' என்றும்

குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'சாஜாதுன்னிசா (Sajathunnissa)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2016-ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 18-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

939986

சாஜாதுன்னிசா.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2016-ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 23-ஆம் தேதி (23-8-2016), புதுச்சேரி, உழவர்கரை, பஜனை மடம் வீதி, கதவிலக்கம் 83 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் சவரிமுத்து அதோல்ப் அவர்களின் குமாரர் ஜெபிரான் அதோல்ப் (Zephirin Adolphe) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்-

எனது பெயர், எனது பிறப்புச் சான்றிதழ் எண் O/1958/417-ல் 'Zephirin Adolphe' என்றும், எனது வாக்காளர் அடையாள அட்டை எண் PY/01/018/072643-ல் 'ஜெபிரான் அதோல்ப் (Zephirin Adolphe)' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் XXXX XXXX 2540-ல் 'செப்ரான் அதோல்ப் (Zephirin Adolphe)' என்றும், எனது குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 342997-ல் எனது பெயர் 'செப்ரான் அதோல்ப்' என்றும் மற்றும் எனது உத்தேச மனைப்பட்டாவில் எனது பெயர் 'ஜெபிரான்' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'ஜெபிரான் அதோல்ப் (Zephirin Adolphe)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2016-ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 23-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

998013

S. ஜெபிரான் அதோல்ப்.

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, etc.